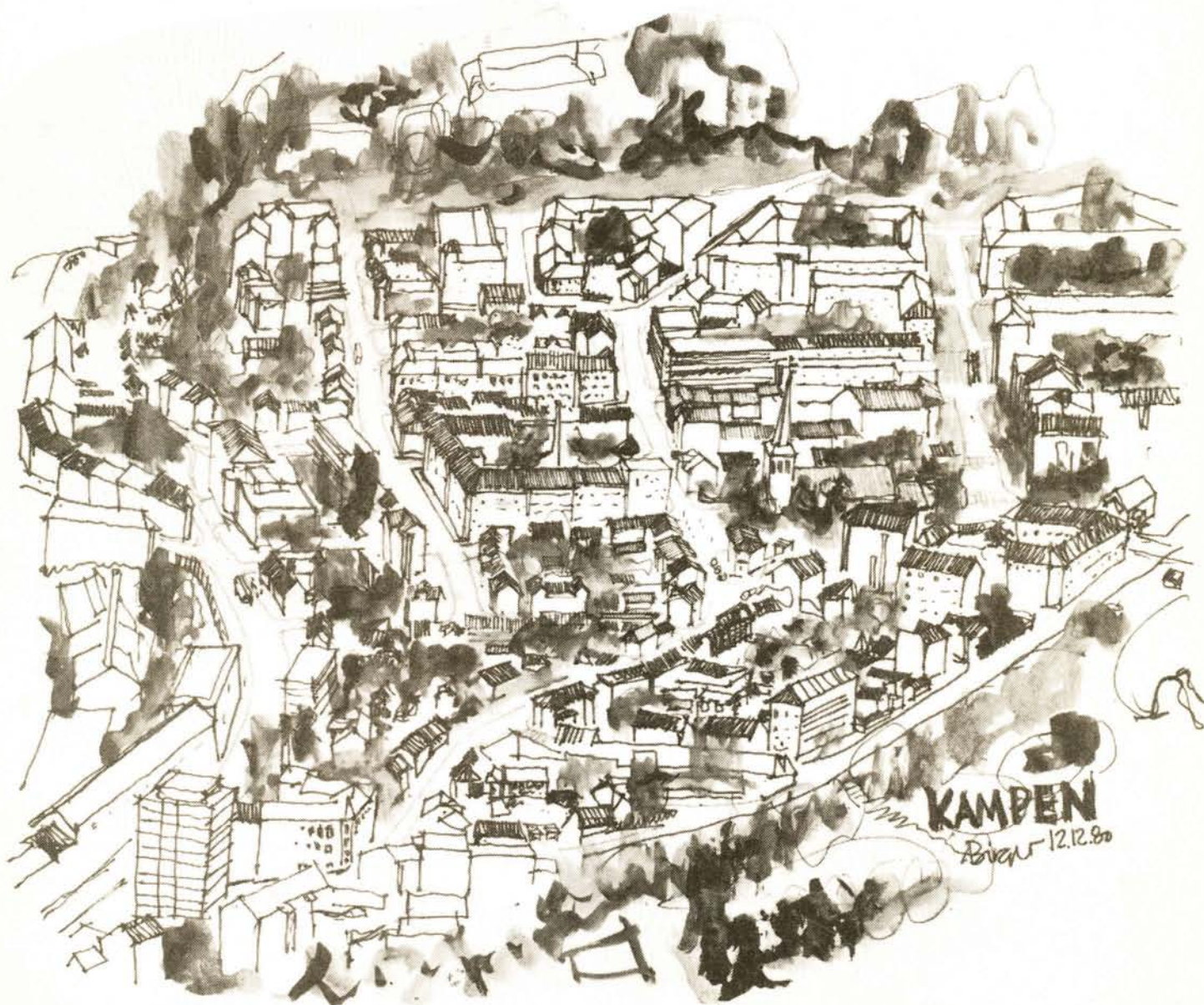


KAMPEN POSTEN

AVISA TIL KAMPEN VEL. nr 4, 1980
løssalg kr. 2,50



INNHOOLD :

- | | | |
|-----------------|--------------------------|---------------------|
| -LOKALNYTT | - OM BYDELSHUS PÅ KAMPEN | - OM BYDELSAVISER |
| -VELSTOFF | - OM TØYEN SKOLE | - REBUSER, KRYSSORD |
| -OM REDAKSJONEN | - OM JUL PÅ KAMPEN FØR | - BYMILJØKAMPANJEN |
| | | - OG MEGET MER ! |

GENERALFORSAMLING

I januar/februar skal det avholdes årsmøte i Kampen Vel. På dagsorden står beretning og styrevalg. Har du lyst til å bli med i styret, vi håper på nye krefter? Ta kontakt med oss ! Møt opp på årsmøtet!

SKIRENN I PARKEN

For fjerde gang blir det vinterleker i Kampen park. Det skal konkurreres i både hopp og langrenn. På menyen står pølser, brus og kaffe. Har du lyst, så kom å bli med!

ANNET

Utpå vinteren blir det møte om byfornyelsen. Hva skjer når myndighetene før påske skal fatte endelig beslutning om planene for Kampen?

KONTINGENTEN

Kampen Vel har mange medlemmer. Men alle er ikke flinke til å betale kontingenten. Her burde man lære av pensjonistene som alltid er tidlig ute. En forening med mange ubetalende medlemmer blir tungdrevet, og det blir vanskelig å opprettholde alle aktivitetene. Velavisa, møter, skirenn, parkfester, eldreturer, mm koster penger. Derfor har vi vedlagt innbetalingskortet, og oppfordrer både gamle og nye medlemmer til å betale kontingenten.

KAMPEN POSTEN

AVISA TIL KAMPEN VEL 4, 1980

i redaksjonen;
Birger, Stig, Hanne, John, Frøydis, Robert,
Gro, Sverre, May-Britt, Olwert, Siri, Gunnar
og Wenche.

Lekende i bakgrunnen deltok; Gro,
Nina, Magnus, Ragnhild og Mathilde.

Arbeidet ble avsluttet 14.12.1980.

Adresse: MAY BRITT NILSEN
NORMANNSGATA 61
OSLO 6



KAMPENPLANENE

I over et år har det vært stille om helhetsplanene for Kampen. Først i disse dager har byplankontoret og boligetaten (tidligere saneringssjefens kontor) igjen tatt fram Kampen-saken fra skuffen. De skal nå vurdere protestene og kommentarene som ble sendt inn fra Kampen Vel og mange, mange andre for over et år siden. Når det er gjort og de har laget en innstilling, skal bygningsrådet og boligutvalget for siste gang behandle saken. Ifølge planen skal dette skje like før påska i 1981.

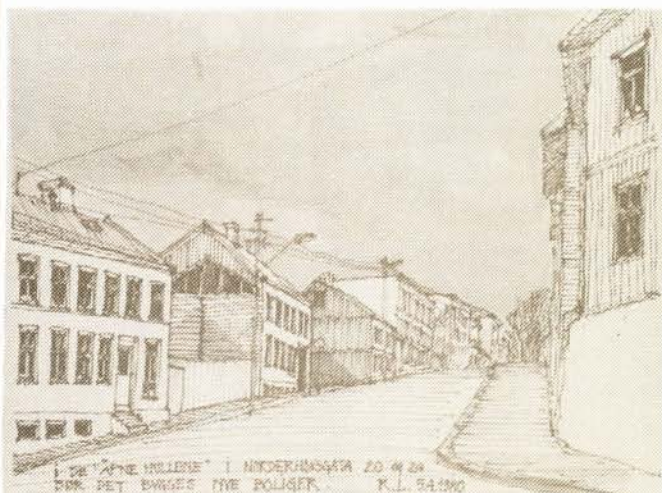
Hvilken framtid venter de ca.25 rivingstruede husene i strøket, de mange truede arbeidsplassene, alle de foreslåtte parkeringshusene, terrassehusplaner langs Brinken, luksusblokk-forslag øverst i Nord-erhovsgata, osv.

Styret vil følge opp alt dette etter jul. Vi oppfordrer medlemmene til fortsatt å slutte opp om bevaringsarbeidet. Uten en stor og kraftig oponion overfor myndighetene kan deler av det vi har arbeidet for gjennom mange år lide nederlag.

Slutt aktivt opp om velet!

Ta kontakt med styret!

Kom på vår kontortid i Nannestadgt.
7 hver torsdag fra kl. 20 - 21.30!





Julemøte i Kampen Vel

Torsdag 11. desember avholdt Kampen Vel sitt tradisjonelle julemøte i menighetshuset, med dessverre alt for få frammøtte.

Møtet hadde et allsidig program. Det startet med avsynging av to julsanger. Etterpå ledet Robert en lysbildekavalkade over det som har skjedd på Kampen de siste årene. Det var også en del bilder fra riktig gamle dager, da det fantes både hester og kuer i bydelen vår. Det var tydelig at lysbilder var noe som vakte interesse både hos gammel og ung.

Så over til det musikalske innslaget. Det startet med nok en allsang, hvor på organisten vår, Vigdis Simonsen, spilte gamle slatter på langeleik og fortalte historier til. Langeleik er jo et instrument man sjelden møter daglig, derfor vakte det ekstra stor applaus at vi her på Kampen har en som kan den sjeldne kunsten. Hvis man vil høre mer om langeleiken er det bare å ta en tur til en av Valdresstuene på Folkemuseet, for der sitter læremesteren til Vigdis å spiller i sommerhalvåret.

Så begynte vi å bevege oss tilbake til vårt eget århundre ved at Frøydis

Fortsettelse side 10.



1980 går mot sin slutt, og en vel fortjent julefeiring står for døra.

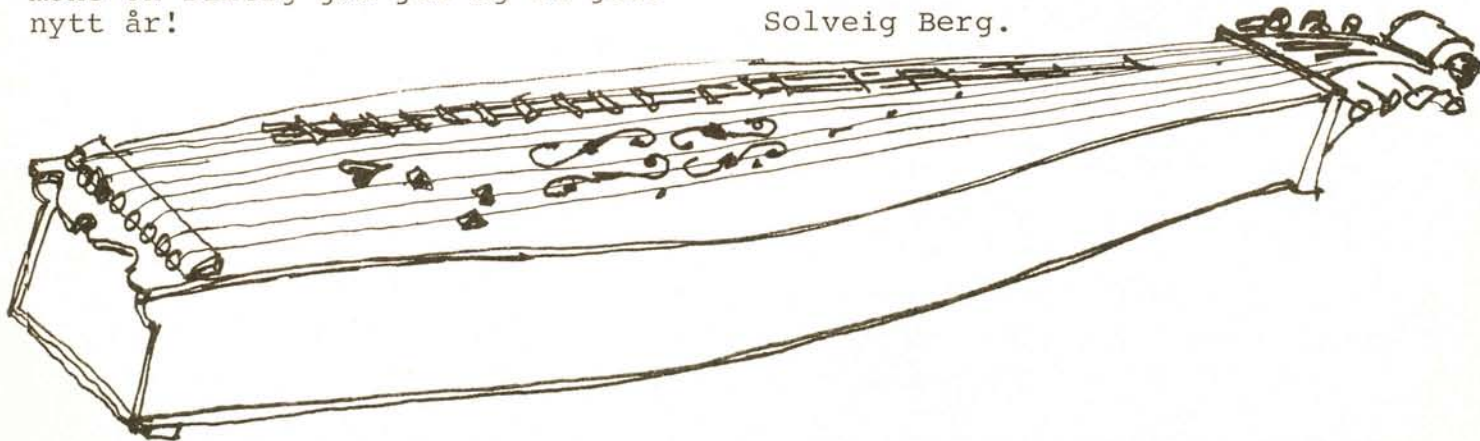
Styret i Kampen Vel og redaksjonen i Kampenposten ønsker alle medlemmene en riktig god jul og et godt nytt år!

Leserbrev

Kjære Kampenbeboere!

Var det Jultravelhet eller bare likegyldighet som gjorde at dere ikke var på Velmøte den 11.12. Det var dekket mange bord med levende lys, hjembakte boller og julekake, god kaffe og i det hele tatt forberedt en feststund, - derfor måtte det være skuffende og sårt for de som hadde strevet med dette at de aller fleste bord sto der med sine lys og kakefat ubrukt. Som husmor tror jeg at jeg ville følt det samme hvis jeg hadde forberedt fest for 12 gjester og det kom 4. Vellet er tverrpolitisk og har ingenting å gjøre med hva vi står for ellers - bare at vi er så privilegerte at vi er som en liten landsby i byen her oppe. Vi står ikke så sterkt hver for oss - men Vellet har muligens bevirket at vi har blitt spart for en del murblokker. (Se Enerhaugen). Jeg har selv ikke vært den mest våkne når det gjelder Vel'et - men det siste møte satte ett støkk i meg. Vi få som var der hadde det veldig hyggelig. Det ble spilt Langleik av Vigdis Simonsen som fortalte historien bak melodien hun spilte. Frøydis Torstensen leste en rørende Julefortelling. Robert Lorange viste lysbilder, - det var allsang - vi fikk vært vårt hefte med kjente og kjære sanger. Så var det loddtrekning. Jeg får takke på vegne av oss som var der.

Solveig Berg.



TØYEN SKOLE KAN REDDES



27. november vedtok Oslo skolestyre med 19 mot 16 stemmer å nedlegge Tøyen barneskole. Siste slag i saken står i formannskapet 17. desember når endelig beslutning skal tas.

Opprettholdes vedtaket fra skolestyret vil det bety et slag i ansiktet på Tøyen. Skolen er siste skanse for å bevare bydelsmiljøet.

Bydelen hører til blant de prioriterte byfornyelsesområdene i Oslo, hvor kommunen planlegger med sikte på å forbedre boligene, redusere trafikkproblemene og ellers gjøre Tøyen til en trivelig bydel å leve i. Midt i startfasen av dette byfornyelsesarbeidet foreslår man så å nedlegge skolen. Utrolig, men sant.

75% av de ca. 250 elevene ved skolen har kortere vei enn 500 m. Kloss opp til skolen ligger den sterkt belastede Hagegata. Om skolen legges ned og elevene overføres til Lakkegata og Kampen, blir ungene enda mer trafikk-

utsatte enn de er idag. De må da daglig både krysse og gå langs svært farlige veier som Jens Bjelkes gate, Sarsgata, Økerveien og Kjølberggata. Barna vil daglig utsettes for livsfarlige situasjoner. Å legge ned en nærscole hvor barn og lærere trives, som knytter ungene til miljøet og gjør at familier med barn blir boende i bydelen er uansvarlig.

Oslo kommune er i pengeknipe og det er satt opp et kynisk regnestykke. Legges Tøyen skole ned oppnås nemlig kortsiktige budsjettreduksjoner. Men ser ikke politikerne hva det egentlig vil koste? Skoleveien vil bli så farlig at barn risikerer å bli lemlestet i trafikken. Familier med barn tør ikke lenger bo i strøket. Kommunens byfornyelse blir en vits.

Hvem kan forstå at vi i en tid når staten har milliard inntekter fra olja i Nordsjøen foreslår å

fortsettelse s. 10

Trenger Kampen bydelshus ?

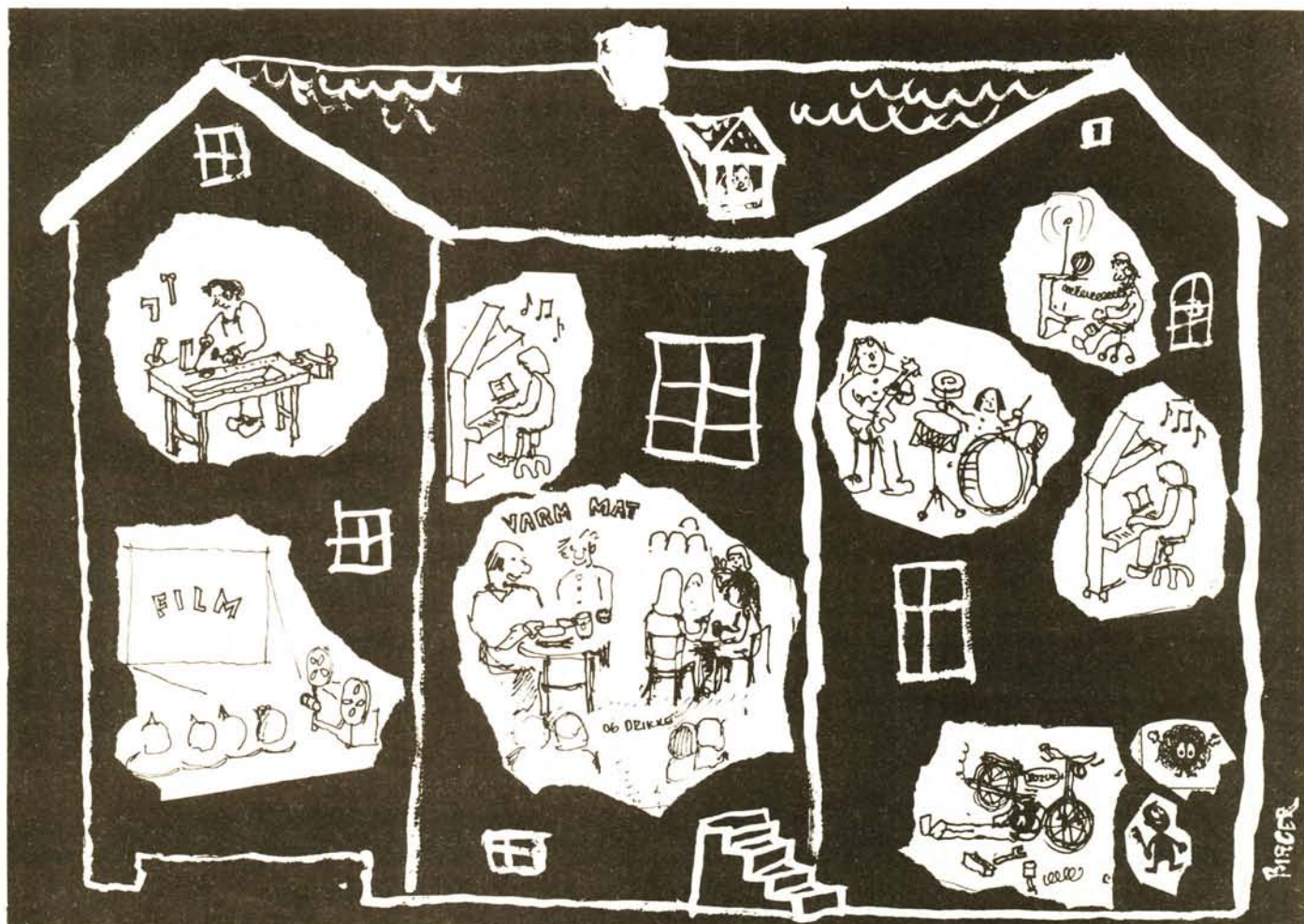
Ja, det er det klart vi gjør, og det har Kampen Vel tenkt å prøve å gjøre noe med. Unge og gamle i alle aldre trenger et sted i bydelen hvor vi kan møtes for å slappe av og kanskje drive med hobbyaktiviteter på fritiden.

Nå blir mange eldre gående hjemme hver for seg uten å ha noe særlig å gjøre, og mange unge blir hengende på gata på jakt etter noe å gjøre. Et samlingssted mangler.

Kampen Vel tenker seg et bydels- hus med et enkelt spisested som storstue. Vi vet også at det er behov for et sted hvor folk i alle aldre kan drive med fritidsakti- viteter. Bydelspolitiet har sagt at de kunne tenke seg å hjelpe ungdommen med mopeder og motor-

sykler. Vi har musikere som kan ha musikkstudio med øvings- muligheter for mange, og hvor vi kan bygge opp et musikkmiljø. Snekring, modellering, film og foto, amatørradio osv. er det kanskje mange som har små mulig- heter til å drive hjemme for seg selv, og som det kan være fint å gjøre sammen med andre.

Styret i Kampen Vel vil kontakte myndigheter, Bymiljøkampanje og andre for å forsøke å få til et slikt sted på Kampen. Vi har lo- kaler i sikte! Hvis du har noen ideer og/eller har lyst til å arbeide med saken kan du kontakte når som helst, eller på kontoret i Kunst på Arbeidsplassen (Nannestad- gt. 7) hver torsdag kl. 20 og ut- over. Da har Kampen Vel kontortid der.





Glasshuset A.s

Brinken 29 - Oslo 6

Vi utfører alt i glassarbeide.

ORNAMENTGLASS
BYGNINGSGLASS
MESSINGGLASS
BLYGLASS/MOTIVER
BILGLASS
SPEIL
INNRAMMING
REPARASJONER

VAREVINDUER
ETTER MÅL

Ring 67 97 27 - dag og kveld
Rask og sikker service



TØYEN FOTOSENTER

FOTOGRAF
J. DAHLING

Vi fotograferer brudepar – familiegrupper og barn.
Fremkalling og kopiering raskt og med beste kvalitet fra Kodak laboratorium.
Rimelige priser på kamera – film – rammer og album.
Besøk vår nye forretning i Hagegt. 28 ved T-banestasjonen på Tøyen – tlf. 19 37 69

LØNNSKONTO I SPAREBANKEN ER
STARTEN PÅ LANGLÅN

SPAREBANKEN

FILIAL TØYEN, HAGEGATEN 22
TLF.: 197863

KAMPEN VASKERI

NORMANNSGATA 4?
Tlf. 67 34 04

Apert: 9 - 17

VI MOTTAR ALT I
VASK OG RENS

Tepperens:

Vi har en tepperensemakin
til utleie

1/2 KAROSSERI-MATERIELL

ALT I BILREKVISITA
OG BILSALMAKERARTIKLER



ELEKTRO- Fagmannen

AUTORISERT INSTALLATØR
Bopata 20, Oslo 6 HURTIG SERVICE!
Telefon 68 87 85, priv. 26 08 62

HUSINSTALLASJONER ALT I INDUSTRI- OG
VARMEKABELANLEGG AUTOMATANLEGG

ALT I BELYSNING OG SMÅ APPARATER
EL FAGMANNEN Skedsmogata 15

FRUKT & GRØNNSAK- hjørnet a/s

NORMANNSGATEN 2

Godt utvalg i:
Frukt, grønnsaker & blomster

TLF:19 85 80

NÅR DET GJELDER
SELSKAPSMAT
GÅR VI TIL



Gunnar Ruud

Norderhovsgt. 7
Tlf. 19 59 90 - 19 77 88

SNITTER - KOLDANRETNINGER
MIDDAG
KAKER - IS

1. kl. kvalitet - Prøv selv!
Be om brosjyre.

BYMILJØKAMPANJEN 80/81

Dette er en intereuropeisk aksjon vedtatt i Europarådet for å fremme byfornyelse og bedre bymiljø. Det er besluttet at Norge skal delta i kampanjen under Miljøverndepartementets ansvar, og miljøvernminister Rolf Hansen er leder av hovedkomiteen. Her er det også med en rekke andre politikere sammen med fagfolk og representanter fra en rekke forskjellige etater og institusjoner. Det ser ikke ut til at noen beboerorganisasjoner er representert.

I prinsipp-programmet pekes det på en rekke velkjente problemer som skal i søkelyset; f.eks. utbedring av boliger, innpassing av ny bebyggelse, trafikk og utemiljø, medvirkning fra beboere etc. Dette kan jo se lovende ut, men verken fra stat eller kommune blir det åpnet noen "sluser" for pengemidler til arbeidet. Kampanjen har som mål å sette diskusjonen igang, gi støtte til forskjellige initiativ og aksjoner, samle erfaringer etc. Kampanjen tar i første hand mål av seg til å reise debatt, støtte initiativ og samle erfaringer.

I første nr. av "Bybudet", kampanjens meldingsblad er det ikke så mye handfast på organisasjon og gjennomføring av aksjonen, men sekretæren ark. Peter Butenschøn sier bl.a. at:

"Bymiljøene påvirkes av krefter som er for sterke og egenrådige til å kues av et enkelt kampanjebloff."

"Forfall skyldes ikke tilfældigheter. En kampanje som vil arbeide for en ansvarlig, fordomsfri og fantasirik bypolitikk må derfor nødvendigvis bli stridbar om den skal ha noen virkning også under overflaten."

Her på Kampen ser vi en hel rekke konkrete faktorer som truer vår bydel med hensyn til bymiljø og levevilkår og som vanskeliggjør forbedringer:

- Spekulanter i forfall og sanering.
- Trafikkforhold
- Kommunen som gårdeier
- Kommunens avgiftspolitik
- Husbankens lånepolitikk
- Byggelystne entreprenører og utbyggere.

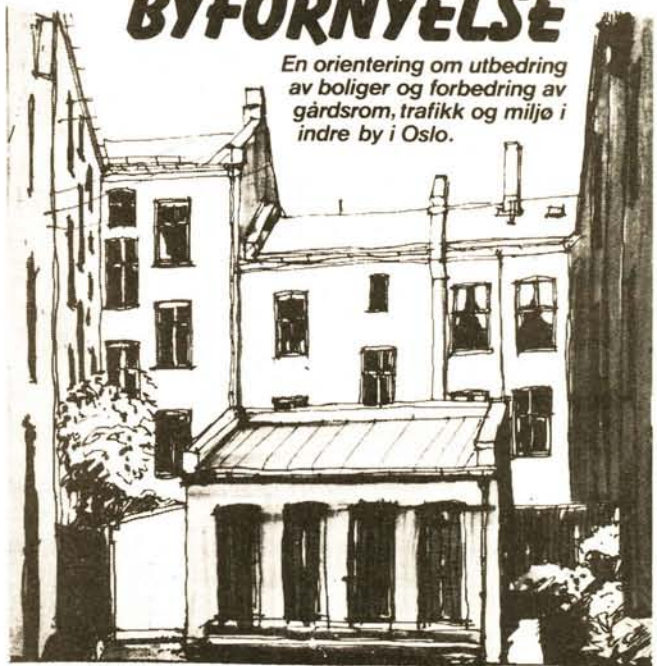
La oss ta "Bymiljøkampanjen"'s invitasjon på ordet - reise diskusjoner og henge flere bjeller på kattene slik at aksjonen kan bli stridbar og så virkningsfull som det oppfordres til.

Fra de siste årene har vi "Kvinneåret" og "Barneåret" friskt i minnet - begge med mange pene festtaler men også med endel varige resultater. Politikerne sto for talene mens mesteparten av aksjonene hadde utspring i grunnplanet.

Hvis vi tar initiativet kan vi bidra til å gi Bymiljøkampanjen det innhold vi er tjent med og benytte den i det langsiktige arbeidet for å ta vare på vår bydel, og vi foreslår at styret i Kampen Vel kon-takter aksjonen.

BYFORNYELSE

En orientering om utbedring av boliger og forbedring av gårdsrom, trafikk og miljø i indre by i Oslo.



Bolig- og forbrukersenteret

Kristian Augustsgt. 12, Oslo 1

Åpent kl. 08.00-15.30, torsdag til kl. 18.00, lørdag og søndag 11.00-15.30.

En prat om jula med

Jula er rett rundt hjørnet, og de fleste er opptatt med julestria. Presanger skal kjøpes, kaker bakes, huset vaskes og maten planlegges. Mange synes vel at både presangene og maten er blitt dyr. Men de fleste feirer vel allikevel jula med god mat og drikke.

Slik har jo forholdene på Kampen ikke alltid vært. Kampenposten tok en tur til Kampen gamlehjem, eller sykehjem som det heter nå, og snakket med noen av bydelens eldre. Vi ville høre litt om hvordan jula artet seg i gamle dager, og hvordan feiringa var i forrige århundre.

GRIS UNDER KAMPESLOTTET

Først snakket vi med Christiane Antonie Andersen. Hun er født i Fredrikstad i 1893, og kom til Kampen 20 år seinere, hvor hun giftet seg i Kampen kirke, og siden har hun bodd her. Hun har bodd hele sitt voksne liv i Brinken, og hele familien bodde på 2 rom og kjøkken. Fru Andersen hadde vaskejobb, og tjente 2 kroner dagen. Hun forteller at de hadde høns i bakgården og gris oppe i skråningen under Kampeslottet. På denne måten ble det ofte litt flesk og skinke til jul. Ellers var nok de første julene på Kampen de vanskeligste å skaffe noe ekstra godmat til.

GODBITER BLE SAMLET PÅ

Den første krigen ute i verden hadde også sin virkning her hjemme, og det var langt mellom godbitene. Men ekstra godbiter ble samlet sammen gjennom året, og servert til jul. Fru Andersen forteller at mannen og barna pleide å gå i skogen og hogge juletre mens hun lagde maten, og så var de i kirken hver julekveld. Det var alltid presanger til jul, selv om de ikke alltid var store. Alle jobbet jo fram til julaften, så det var ikke mye tid til å gjøre istand, derfor

måtte man ofte ta nettene til hjelp.

Familien deltok mye i foreningsliv på Kampen, så de var i diverse juletreffester. Denne høytiden ble satt ekstra pris på, når hele familien pyntet seg og gikk ut sammen. Fru Andersen er nå blitt tippoldemor, og feirer fremdeles jula sammen med familien. Hun synes jula er morsomst når det er barn tilstede, og håper hun får beholde helsa såpass at hun kan fortsette å feire jula hos familien!



Fru Andersen er tippoldemor!



Esther Nelson drev café i Chicago!

de gamle på Kampen



Hansen og Olsen trives på Kampen Sykehjem.

HANSEN OG OLSEN - CHRISTIANIA GUTTER!

De neste vi snakker med er Torbjørn Christian Wilhelm Hansen og Henry Fridtjof Olsen, begge innfødte Kampegutter. Hansen er fra Kjølberggata og Olsen fra Sørumsgata. Hansen presiserer at de er Christianiagutter! Hansen er født i 1889, og Olsen i 1903, så de er begge virkelige veteraner. Hansen var ved renholdsverket, og tømte søpla på Kampen dengang det bare var hest og vogn. Olsen jobbet som metalldreier på Andersons verksted bak kirken i 54 år.

STOR FOTBALLINTERESSE

Han er også æresmedlem i Frogg, hvor han har vært i over 50 år. Fotball sto hans hjerte nærmest, og han ble Oslo-mester i 1928, og husker at de slo Lyn 4-0 i finalen! Olsen følger fremdeles ivrig med i tippekampen og sportsrevyen!

Begge forteller at alt styret med jula var det stort sett kvinnfolka som sto i med. De feiret begge jula med familien, men Olsen kan også huske at det ikke var uvanlig at flere familier slo seg sammen i jula. Ellers gikk de

bort til venner og bekjente på julebesøk, og begge husker også den årlige juletreffesten i fagforeninga. Der var det brus og poser til barna, og kaffe og kaker til de voksne. Det hendte også at kaffen til de voksne ble en tanke sterkere enn vanlig på disse festene! Olsen forteller at han fremdeles får 150 kroner i julepresang fra foreninga hvert år. De kan ikke huske en jul uten god mat på bordet, men under krigen måtte det meste skaffes ved bytting. Da ble rasjoner og tobakk byttet i kjøtt, egg og mel. Slik ble det jul også under krigen.

BRA MED BESØK PÅ HJEMMET.

Hansen, som også er blitt tippoldefar, skal som vanlig være 3 dager i jula hos familien, og gleder seg til å feire sammen med flere generasjoner. Olsen er ungkar, men feirer vanligvis hos en nevø. Forrige dagen hadde de besøk av et Lucia opptog. Mange barn som delte ut småkaker, og dette satte gutta stor pris på. Både Hansen og Olsen sier de trives på hjemmet, men er glade for alle innslag som bryter rutinen.

Fortsatt neste side. 9

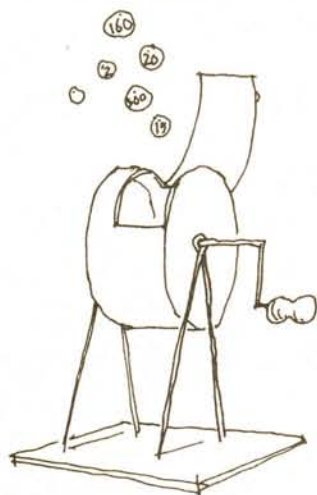
Fortsatt fra s.9

TIL AMERIKA I 1914.

Vi ønsker gutta god jul, og på veien ut stikker vi innom fru Esther Nelsen. Hun er egentlig fra Sofienberg, men hadde en bror som rundt århundreskiftet drev et bakeri i Norderhovsgata, så i barndommen var hun mye her oppe. Fru Nelsen og hennes mann dro til U.S.A. i 1914, og der drev de i mange år en café i Chicago. Etter mannens død kom fru Nelsen i 1960 tilbake til Norge for godt, og hun har slektninger på Kampen som stadig besøker henne. Etter 50 år i U.S.A. regner hun fremdeles Norge som sitt hjem. Julia som barn husker hun godt. Alle fikk noen nye klær, og i romjula gikk barna på besøk til hverandre.

HÅPER Å FÅ BEHOLDE HELSA

I år skal hun til sin søster, og håper hun får beholde helsa så hun også framover kan feire jula i familien. Vi snakker litt om Kampen, og hun sier selv at hun er svært glad for at Kampen har fått bestå. Dette var forresten de andre også opptatt av, det er fint å kunne spasere og leve i det samme strøket du er vokst opp i. Vi tar farvel med fru Nelsen og de andre på hjemmet, og det slår oss at kanskje vi alle oftere skulle ta en tur innom hjemmet og slå av en prat. Ikke bare i jula, men også ellers i året. De gamle veteraner setter pris på det!



Fortsatt fra s. 4

legge ned barneskoler! Oslo kommune må kreve at staten trør støttende til for å finansiere mange års forsømt vedlikehold og fortsatt skoledrift.

Elevtilgangen er stabil, ja den kan endog øke i årene som kommer. I år går 23 førsteklasinger på skolen, neste år er det innskrevet 35! Elever og lærere, beboere på Tøyen og i bydelene rundt, bydelsutvalg 09 og flere foreninger i strøket ønsker å redde skolen. Det er nå opp til det politiske flertallet fra Høyre, Kristelig Folkeparti og Fremskrittspartiet som gikk inn for nedlegging å endre standpunkt. 17. desember får vi se om disse partiene i formannskapet tar til fornuften og slutter opp om de andre partiene for å redde Tøyen skole.

*

Fortsatt fra s.3

leste en fortelling av øskantdikteren Oskar Bråten, hvorpå det ble sunget en julesang av Rudolf Nilsen. Inni-mellom var det servering av kaffe og hjembakte boller. Tilslutt var det trekning av Kampen Vels julelotteri som tilsammen innbrakte hele 2321.-kr. Et flott resultat takket være våre ivrige loddseiere!

De heldige vinnere var:

Juleeske: Randi og Birger Bekkevoll
Brinken 2b

skinkestek: Birger Dahl, Evensgt. 6.
Julepakke: Evald Eilertsen, Ensjøvn. 27
Kake/kaffe: Rakel Klepstad, Ringgt. 5
Plate: Ivar Martinsen, Normannsgt. 73
Plate: Odd-Jonny Homlong, Sonsgt. 25
Konfekt: Erling Jakobsen, Kampengt.
Juleglede: Kenneth Hansen, Kampengt.
Lys/servietter: Grete Holt.



ELG MIDT I KAMPEBAKKEN
RADIO - TV - STEREO
TIL RIMLIGE PRISER

Nannestadgt. 4 OSLO 6 tlf. 196229

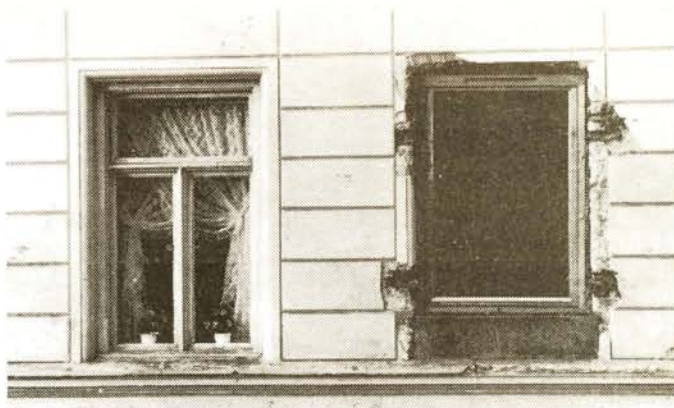


ALT I KOLONIALVARE
EGEN AVDELING
FOR UKEBLADER
Sjokolade OG
TOBakk
VI HAR OGSÅ
Varme Pølser
OG TOASTY SNACKS
Åpent
mandag-tirsdag-onsdag
fredag kl. 8-17
torsdag kl. 8-19
lørdag kl. 8-14
VI BRINGER
GOD PARKERING
SKEDSMØGT. I
Telef. 676329

lokalnytt



Bakgården i Norderhovsgt. 4 er snart ferdig og blir nydelig!



Ikke den beste vindusløsningen i Normannsgt. 6?



Normannsgt. 48 ble likevel ikke kjøpt av kommunen og fortsetter som bolighus.



Nå som Valvoline har solgt Skeidsmgt. 7 blir den vel endelig pusset opp?



Redaksjonen samlet før siste innsput:

Fra venstre: Sverre Iversen, Hanne Sletten, Robert Lorange, Olven Kjeldahl, May Britt Nilssen, Siri Aslaksen, Wenche Stray, Gunnar Brunborg.

Sånn lager vi Kampenposten

PÅ SIDE 2 I KAMPENPOSTEN står det oppramset en del navn - Robert, Hanne, Stig osv. Hva er nå denne redaksjonen for noe?

Vi er en 13-14 Kampen-boere som i omlag 4 år har ment at en bydel med respekt for seg selv må ha en bydelsavis. Ingen av oss har noen yrkesmessig bakgrunn for å lage avis. Vi er ikke "proffe" avis-makere, men avis blir det da likevel. Resultatet får andre dømme om (reaksjoner tas imot med takk - til og med de negative!) Men hvordan går vi så fram for å lage Kampenposten?

HVEM GJØR HVA?

Vi møtes på Vel'ets lokaler i Kunst på Arbeidsplassen og starter naturlig nok med et planleggings-

møte for hvert nummer. Hvem gjør hva? Har noen lyst til å intervju dotømmerne? Hvem kan ta bilder av de siste framstøtene på rehabiliteringsfronten? Vi trenger en tegning til oppfrisking av den lange artikkelen om bydelsplanene osv, osv.

Med en god fordeling av oppgavene skilles vi uten at noen føler seg nedtyngt av for mye arbeid. (Men vi blir gjerne fler!)

Siden har vi et "går-alt-som-det-skal"-møte, og avtaler dato for den store sjauen, nemlig

DUGNADEN

Da bruker vi en hel helg til å gjøre avisa klar til trykking.

Fortsettelse s.14

BYDELSAVISER I OSLO

Men det er ikke bare Kampen-folk som lager bydelsavis. I de siste årene har de blomstret opp over hele Oslo: Bjølsenposten, Grünerposten, Grønlandsposten, Fredensborg? Ruseløkka? Thorshov, Rodeløkka?

Noen av disse kommer ut jevnt og trutt, andre med ujevne opphold, noen er gått mer eller mindre i dvale. Grønlandsposten er et helt nytt tilskudd. Bydelsavisene skiller seg også teknisk fra hverandre: Her finnes alt fra håndlagde blekker til profesjonelle trykksaker.

Avisredaksjonene er nok alle enige i at det ikke alltid er lett å få avisa ut. Kvelds- og nattarbeid kommer på toppen av alle andre daglige gjøremål. En eller to eller noen få personer drar kanskje lasset alene; det er ikke alltid lett å mobilisere medarbeidere.

TRENGER VI BYDELSAVISENE?

Disse små trykksakene drukner nesten i papirjungelen når man ser alt litt på avstand. Men de er viktige!

Folk flest vil heller høre om sin egen gate enn om Sjølystveien og Karl Johan. Egentlig mangler Oslo lokalaviser i langt sterkere grad enn andre kanter av landet. I småbyer skriver avisene ofte om stoff som aldri forekommer i Oslo-avisene, som ikke klarer å være både riksavis og lokalavis for Oslo. Men de store avisene har etter hvert skjønnet at lokalstoffet er viktig. Aftenposten har lagt om aftennummeret til en slags lokalavis for Oslo, og Arbeiderbladet har sitt "Oslo".

Bevaring av eldre bydeler, kamp mot riving og trafikkproblemer har nok vært samlende saker for bydelsavisene. Beboere har synspunkter som er upopulære for bypolitikkerne og som kommer dårlig fram i dagspressen. Bydelsavisene har betydd mye for lokale kampsaker, og vi har etter hvert forstått at vi må ta skjeia i egne hender dersom vi skal bli hørt av politikere og planleggere!

Men det koster å drive bydelsavis - både penger og arbeid. Redaksjonene sliter omtrent alle

Fortsettelse s.14

ER GRATIS TIL MEDLEMMER AV GRÜNERLOKKA LEIE

GRÜNER-POST

1977 5

aboerne på Gr
nerlokka L



GÅTLEBY-POSTER

grønlandsposten

1. DESEMBER 1980 □ 2. ÅRGANG □ NUMMER



ossalg kr.2,50

BJØLSENPOST

UTGITT AV FREDENSBORG STRØKSFORENING
ADRESSE: DEICHMANNSGT. 17, OSLO 1

kr 3,-

FREDENSBORG

sa til Bjølsen Beboerfore

RODELØKKA LEIEBOERFORENING

NR. 1 APRIL 1978. 8. ÅRG. (Nr. 26)

VÅLERENGA BLAD

Løssalg kr. 2,50 r.4/78

5. årgang

Utgiver: Vålerenga Vel



KAMPEN POSTEN
AVISA TIL KAMPEN VEL 3.1980

TRAFIKKREGULERING

I forrige nummer (av Kampenposten) kunne avisa bringe en oppsummering av de trafikkreguleringstiltak Oslo byplankontor i samarbeid med bydelsutvalget har tatt initiativet til her på Kampen.

En god del forslag har vært diskutert, men Bydelsutvalget la seg i hovedsak på prinsippet om stenging av gjennomfartsårene. Hedmarksgata må vel kunne sies å være en av de mest belastede i så måte, og stenging av denne ved Jordal Amfi er nå vedtatt i bydelsutvalget.

På byplankontoret får vi vite at før saken går videre til Kommunikasjonsutvalget over nyttår, må det innhentes opplysninger om hvilke konsekvenser en slik

stenging kan få for de næringsdrivende på Kampen. En annen ting som kan påvirke den endelige avgjørelsen er hensynet til utrykningskjøretøyene og deres framkomstmuligheter. Forhåpentligvis består planen sin prøve i Kommunikasjonsutvalget, og den endelige avgjørelsen vil komme i Formannskapet ut på vårparten.

Så er det bare å krysse fingrene, og håpe at Bydelsutvalget ikke nå lar det bli med dette, men konkretiserer og setter i verk også flere av forslagene som kan gjøre Kampen til et tryggere og roligere sted å bo.



Fortsatt fra s.12

Artiklene skal skrives på maskin, lay-out'en skal ordnes, somlete artikkelskribenter skal purres og overskrifter lages. Vi leser gjennom og kommenterer stoffet. Noen står i mørkerom og framkaller bilder. Siden skal de "rastreres" - dvs. bildene må gjøres om til et nett av prikker som enten er svarte eller hvite for at de skal kunne trykkes.

Aktiviteten er stor og kaffe-forbruket likeså. Vi klistrer artikler, bilder og tegninger på arkene (hold tunga rett i munnen!) og de er da utpå søndagskvelden klar til trykking. Vi har ikke noe med trykkinga å gjøre. Avis trykkes i offset, dvs. stoffet overføres fotografisk til en plate. Fra denne plata overføres stoffet til papiret.

Søndagskvelden ender gjerne med en velfortjent dugnadsøl.

BLI AVISSELGER!

Når avisene kommer fra trykkeriet - opplag på ca. 1000 - prøver vi å spre dem så godt som mulig, etter at vel-medlemmene har fått sitt. Her kan det være muligheter

for å spe på lommepengene. - Vi har hatt en ordning med at Kampen-jenter og -gutter har fått litt for salget av hver avis. Vi vil gjerne ha flere små eller store avisbud!

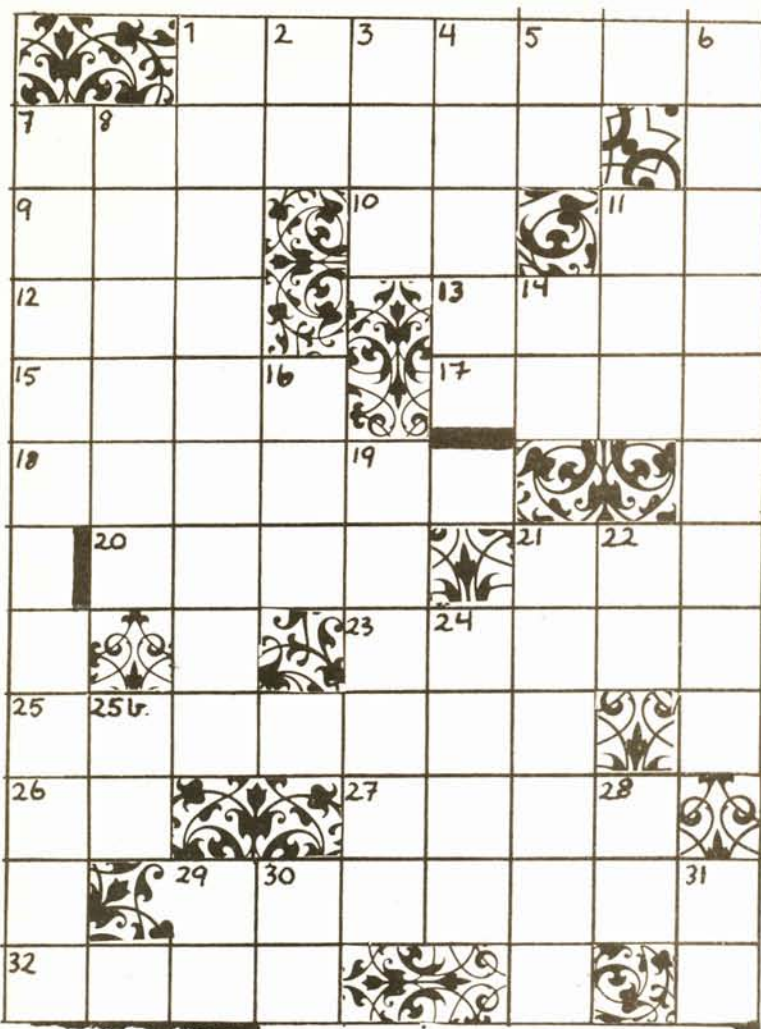
AVISA KOSTER PENGER

Hvordan står det så til med Kampenpostens økonomi? Annonnene er en stadig inntektskilde. Inntektene fra løssalget varierer ettersom hvor mye vi orker å sørge for spredning av avisa. (Vi vil gjerne ha flere faste abonnenter!)

Støtten fra Kampen Vel utgjør 1 krone pr medlem. Kampen Vel har omlag 500 medlemmer som alle får avisa gratis. Med 4 nummer i året utgjør dette ca. 2000 kr. Alt i alt hadde avisa et lite overskudd på noen hundre kroner i 1979 som blir overført til neste års budsjett.

Fortsettelse fra s.10

med dårlig økonomi. Også Kampenposten ville gått med stort underskudd uten støtte fra Vel'et. Arbeidskraft skorter det også på. Så bli med og dra dette viktige lasset, enten du bor på Kampen eller sogner til andre bydelsaviser!



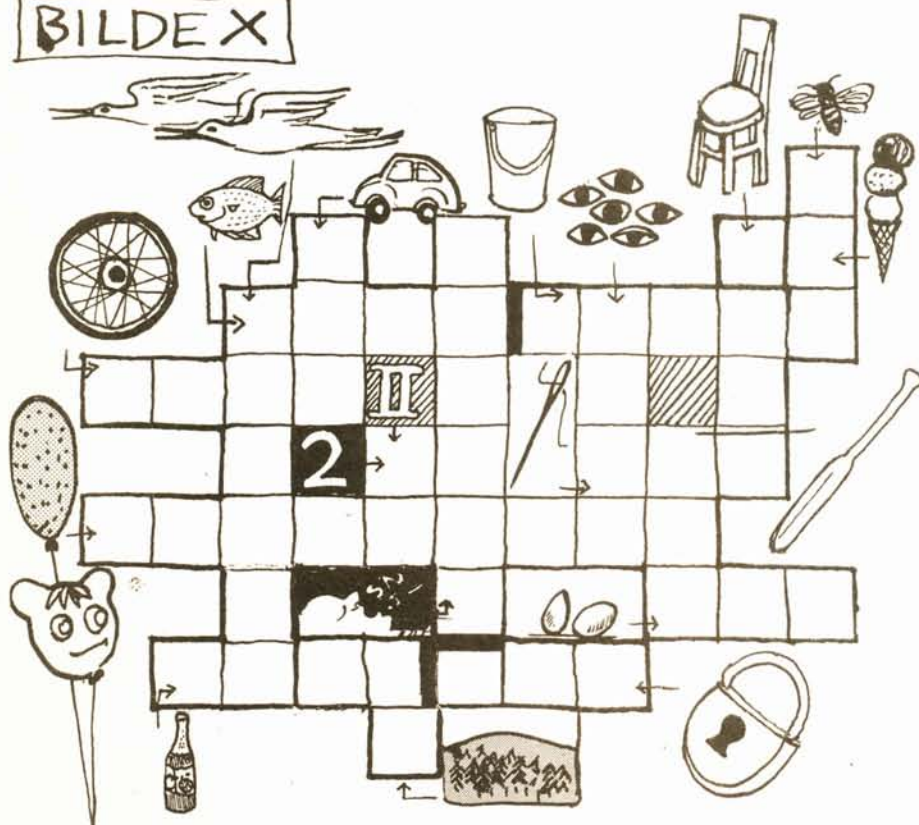
Vannrett

Loddrett

1. DÅNE
7. FØDSELSHJELP
9. HYLE
10. TIDSRØM
11. DRD
12. STOFF
13. SMELTE
15. ANLEGG
17. VOKSER
18. DEL AV
PLANTE
20. TITTEL
21. †. KINESISK
POLITIKER
23. FYLL
25. LYRISK
26. SMÅREGN
27. HUSDYR
29. GANGER
32. HAR VI I
MUNNEN

1. BRAUNNFARLIGE
2. FORSIKRING
3. IKKE STORE
4. UTVEKST
5. UROLIG
6. INSEKT
7. HENGER PÅ
TREE
8. FRUKT
11. ALENE
14. DESSERT
16. FLOD
19. FJES
21. STYRKEN
22. HERM
24. KEISER
- 25 & 6. TRESORT
28. DRIKK
29. ARTIKKEL
30. Nomen Nescio
31. HVILE

BILDE X



Hvilke instrumenter?



REBUSLÖPET

Lørdag 8.11. gikk det årlige rebusløpet av stabelen i pent og kaldt vær. Det var omtrent 60 barn fra 1. - 6. klasse som deltok. Mange hadde med seg bæreposer med boller hjemmefra, og mange foreldre stilte også opp som postmannskaper og hjalp til med serveringen på Menighetshuset. Det var flott!

Det var 10 poster med spørsmål fra bydelen, praktiske øvelser og iveren og dyktigheten i løypa var stor. Stor var jubelen over at Hunden til Mor i Bakken ikke heter det vi trodde den het. I Menighetshuset var det brus og boller etterhvert som lagene kom inn. Noen riktig fine tegninger ble det også laget, og før premieutdelingen så vi film. Yngva hadde sørget for en mengde med premier, og alle fikk rikelig. Vi kan nok ikke lage rebusløp og brus- og bollefest hver lørdag som noen spurte om, men velkommen igjen til neste år.

